



Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique



Réf. : SCBD/ITS/DC/CI/62065

31 janvier 2008

NOTIFICATION¹

APPEL À SOUMETTRE DES AFFICHES

Thème choisi : stratégies et plans d'action nationaux relatifs à la diversité biologique et l'Objectif de la biodiversité de 2010

Neuvième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP-9) 19-30 mai 2008- Bonn, Allemagne.

Madame / Monsieur,

Le Secrétariat est heureux d'annoncer qu'il y aura la possibilité de présenter des affiches pendant la Neuvième réunion de la conférence des parties à la convention sur la diversité biologique sur le thème suivant : mise en œuvre des stratégies et plans d'action nationaux relatifs à la diversité biologique (SPANB) et leurs contributions à la réalisation de l'objectif de 2010 de la biodiversité. Cette session permettra l'échange de vues et d'expériences ou d'accomplissements, entre les représentants des gouvernements parties à la Convention et les autres interlocuteurs présents, sur la mise en œuvre des SPANB, une question qui a été très importante dans l'examen approfondi de la mise en œuvre des objectifs 2 et 3 du Plan stratégique.

Cette initiative est une continuité de la session d'affiches qui a eu lieu lors de la deuxième réunion du Groupe de travail sur l'examen de la mise en œuvre de la Convention. Les affiches préparées pour cette précédente session sont disponibles à : <http://www.cbd.int/meetings/wgri-02/poster-session.shtml>.

Veillez indiquer votre intention de présenter une affiche en complétant le formulaire ci-joint et en le renvoyant par courriel (secretariat@cbd.int) ou par fax (+1 (514) 288-6588), le plus tôt possible, soit avant le **1 avril 2008**.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma parfaite considération.

Ahmed Djoghlaif
Secrétaire exécutif

¹ Cette traduction n'est pas officielle, c'est une courtoisie du Secrétariat
Aux correspondants nationaux de la CDB.



ONE NATURE · ONE WORLD · OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008



**FORMULAIRE DE SOUMISSION D'UNE AFFICHE POUR LA RÉUNION
COP-9**

<http://www.cbd.int/doc/forms/frm-nbsap-poster-cop9-fr.doc>

- Veuillez écrire en lettres lisibles -

Titre de l'affiche:

Contact: _____
Prénom Nom de famille

Affiliation: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province/État: _____

Pays: _____

Code Postal: _____

Tel: _____ **Fax:** _____

courriel(s):

Autre contact: _____
Prénom Nom de famille

Courriel de l'autre contact: _____

Tel de l'autre contact: _____ **Fax:** _____

Veuillez indiquer dans quelle catégorie votre affiche sera classée:

Mise en oeuvre au niveau national de la stratégie ou du plan d'action en matière de biodiversité (pour les pays Parties)

Autre sujets en relations avec les stratégies et plans d'action en matière de biodiversité et leur mise en oeuvre (pour les autres intervenants)

Prière de renvoyer ce formulaire dûment complété (et non pas l'affiche) d'ici le 1 avril 2008, par fax ou par courriel au :

COP-9 Poster Session

Ms. Camellia Ibrahim, ITS

Fax: 1-514-288-6588

E-mail: secretariat@cbd.int or camellia.ibrahim@cbd.int

Directives pour la préparation d'une affiche

L'affiche devrait :

- Décrire brièvement la stratégie et le plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique ou autre instrument adopté par votre gouvernement;
- Mettre en valeur un nombre limité d'accomplissements spécifiques qui ont été obtenus en mettant en oeuvre la stratégie et le plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique; et
- Faire le lien entre ces accomplissements et les objectifs établis pour la réalisation de l'objectif de 2010.

Les affiches devraient être illustrées par des photos et autres graphiques. D'autres directives sur le genre d'informations utiles qui doivent se trouver sur les affiches sont fournies ci-dessous.

Les gouvernements parties à la Convention sont fortement encouragés à utiliser l'outil "boîte à outils pour la création d'affiches sur les stratégies et plans d'action nationaux relatifs à la diversité biologique, en lien avec l'objectif de 2010" qui a été pensé par la *Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)* et qui est généreusement mis à la disposition. Cet outil, disponible en anglais, français et espagnol, permet à l'utilisateur de créer une affiche facilement à partir de son ordinateur. Cet outil fournira aussi une bonne base pour comparer les expériences entre les pays participants à cet exercice. La boîte à outils et des informations supplémentaires à ce propos sont disponibles sur le site internet du Secrétariat, à l'adresse suivante : <http://nbsaps.onlinegeneration.com>. En outre, une version offline sur CD-ROM a été développée et sera distribuée aux pays aux prochaines réunions.

Les pays sont encouragés d'imprimer l'affiche en format papier (dimensions A0 = 841 × 1189 mm ou A1 = 594 × 841mm).

Les gouvernements parties à la Convention, qui n'ont pas encore finalisé leur stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique, sont invités à adapter ces directives et à utiliser la boîte à outils pour la création d'affiches en conséquence.

Titre : insérer le nom du pays, suivi de "stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique". Ou encore, choisissez une phrase courte et facile à retenir qui décrit bien la stratégie et le plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique ou un autre instrument qui sera le thème de votre affiche.

Aperçu de votre planification en matière de biodiversité : décrivez brièvement votre stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique ou un autre instrument, y compris :

- dates de la préparation/rédaction et/ou de la révision;
- si votre stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique a été adopté par votre gouvernement;
- les principales lois ou les stratégies nationales ou plans d'action auxquels votre stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique est liée; et
- une brève description de l'entité responsable ou de l'équipe spéciale ou du comité consultatif en charge de votre stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique.

Description des résultats atteints : décrivez les impacts et résultats les plus importants de votre stratégie et plan d'action nationaux relatifs à la diversité biologique. Illustrez les succès par des faits et des chiffres (comme, par exemple, le nombre d'aires protégées, les résultats des gestes posés pour faire face aux menaces auxquelles la biodiversité doit faire face, les résultats concrets provenant de l'intégration de la biodiversité dans tous les secteurs économiques, etc.)

Faire le lien entre les succès atteints et l'objectif fixé à 2010: faire le lien entre les succès atteints et les 11 buts de l'objectif fixé à 2010 (voir site internet <http://www.cbd.int/2010-target/>). La boîte à outils vous fournira une démarche à suivre pour faire ceci.